

Entre plages et réserves naturelles

Zwischen Strand und Naturreservat

www.yverdonlesbainsregion.ch

© Benoit Rancenay



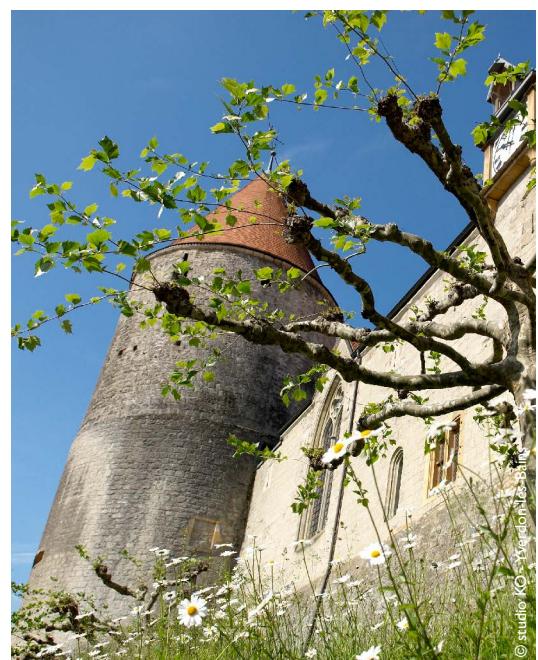
Offices du tourisme

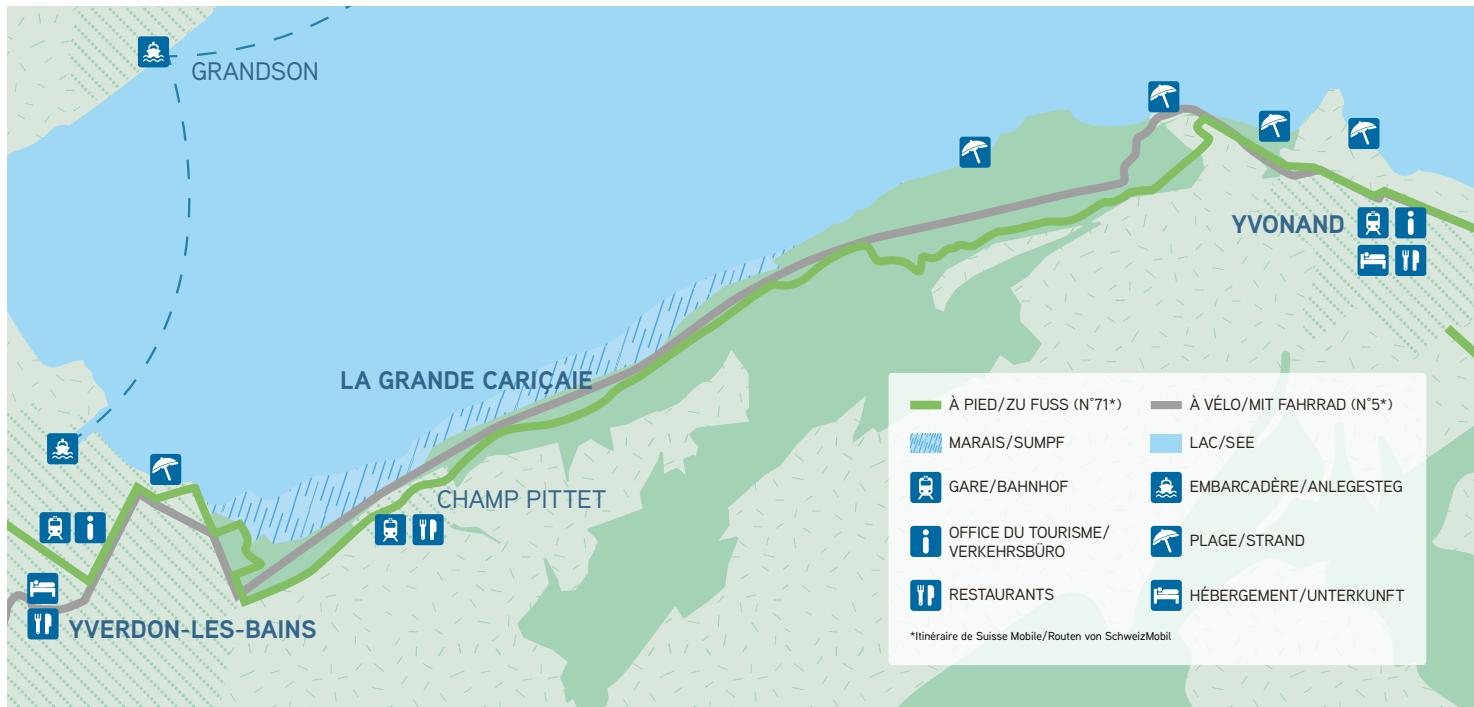


024 430 22 02
tourisme@yvonne.ch
www.yvonne-tourisme.ch



024 423 61 01
info@yverdon-les-bains.ch
www.yverdonlesbainsregion.ch





YVERDON-LES-BAINS

FR Capitale romande du thermalisme, Yverdon-les-Bains respire le bien-être. Située au bord du lac de Neuchâtel la ville jouit d'un patrimoine varié, d'un centre historique animé, de musées reflétant plus de 6 000 ans d'histoire. Son musée unique de science-fiction, ses nombreuses écoles et Y-Parc, parc technologique, en font une ville également tournée vers le futur.

DE Wellness hat in Yverdon-les-Bains, «dem» Badekurort der Westschweiz, einen hohen Stellenwert. Die Stadt am Neuenburgersee besitzt ein vielfältiges Kulturerbe, ein lebendiges historisches Stadtzentrum und Museen, die eine über 6 000-jährige Geschichte widerspiegeln. Ihr einzigartiges Science-Fiction-Museum, zahlreiche Schulen und der Technologiepark Y-Parc machen aus Yverdon aber auch eine zukunftsorientierte Stadt.

YVONAND

FR Bien que lacustres, les plages d'Yvonand sur le Lac de Neuchâtel rappellent les côtes méditerranéennes: sable fin, pente douce, forêt de pins. Ses réserves naturelles exceptionnelles font d'Yvonand et environs un paradis du tourisme nature. Sans oublier les richesses de son patrimoine historique...

DE Die Strände von Yvonand liegen am Neuenburgersee, erinnern aber eindeutig ans Mittelmeer: feiner Sand, sanft abfallend, Pinienwälder. Aussergewöhnliche Naturschutzgebiete machen aus Yvonand und Umgebung ein Paradies für den Naturtourismus. Ganz zu schweigen vom vielfältigen Kulturerbe...

LA GRANDE CARIÇAIE

FR La Grande Cariçaie occupe l'ensemble de la rive sud du lac de Neuchâtel. Elle abrite environ 800 espèces végétales et 10 000 espèces animales, soit approximativement un quart de la flore et de la faune suisses.

DE Das Naturreservat Grande Cariçaie dehnt sich am gesamten Südufer des Neuenburgersees aus. Es beherbergt ungefähr 800 Pflanzen- und 10 000 Tierarten, was etwa einem Viertel der Flora und der Fauna der Schweiz entspricht.

www.grande-caricaie.ch

BON PLAN - TOP TIPP

Le centre Pro Natura de Champ-Pittet organise de nombreuses expositions interactives, autant dans le magnifique parc surplombant le lac, qu'à l'intérieur du château.

Pro Natura Zentrum Champ-Pittet führt zahlreiche interaktive Ausstellungen durch, sowohl im wunderbaren Park oberhalb des Sees wie auch im Innern des Schlosses.

www.pronatura-champ-pittet.ch

